

I. DISPOSICIONS GENERALS

MINISTERI DE FOMENT

4126 *Correcció d'errors del Reial decret legislatiu 2/2011, de 5 de setembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de ports de l'Estat i de la marina mercant.*

Havent observat errors en el Reial decret legislatiu 2/2011, de 5 de setembre, pel qual s'aprova el text refós de la Llei de ports de l'Estat i de la marina mercant, publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 253, de 20 d'octubre, i en el seu suplement en català, se'n fan les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 18, article 3.3.a), segona línia, on diu: «...servei públic d'estiba i desestiba.», ha de dir: «...servei portuari de manipulació de mercaderies.».

A la pàgina 23, article 16.2, segona línia del segon paràgraf, on diu: «...de l'ens...», ha de dir: «...de l'organisme...».

A la pàgina 28, article 24.2, última línia del primer paràgraf, on diu: «...li atribueixi.», ha de dir: «...els atribueixi.».

A la pàgina 40, article 46.1, segona línia del primer paràgraf, on diu: «...estigui lligat...», ha de dir: «...estiguin lligats...».

A la pàgina 49, article 64, a l'apartat 3, segona línia del segon paràgraf, on diu: «...s'han de sotmetre...», ha de dir: «...s'ha de sotmetre...», i a la línia quarta del tercer paràgraf, on diu: «...s'ha de sotmetre...», ha de dir: «...s'han de sotmetre...».

A la pàgina 56, article 74.b), última línia, on diu: «...la secció següent.», ha de dir: «... aquesta secció.».

A la pàgina 60, article 83, a la tercera i quarta línies de l'apartat a), on diu: «...no es realitzin o es puguin realitzar...», ha de dir: «...no es realitzin o no es puguin realitzar...».

A la mateixa pàgina 60, article 83, s'ha d'inserir un salt de línia abans de l'últim paràgraf, que és un paràgraf independent de l'apartat c).

A la pàgina 64, a l'article 88, apartat 2, el paràgraf que figura com a apartat c) ha de ser el segon paràgraf de l'apartat b), per la qual cosa la redacció d'aquest article queda de la manera següent:

«2. Tenen el caràcter de modificacions substancials les següents:

a) Modificació de l'objecte de la concessió.
b) Ampliació de la superfície de la concessió en més d'un 10 per cent de la fixada en l'acta de reconeixement.

A aquests efectes, només és admissible l'ampliació de la superfície amb béns de domini públic adjacents als concedits.

c) Ampliació del volum o superfície construïda i inicialment autoritzada en més d'un 10 per cent.

d) Ampliació del termini de la concessió, en els supòsits que estableixen les lletres b) i c) de l'article 82.2.

e) Modificació de la ubicació de la concessió.

En el còmput dels límits establerts, s'han de tenir en compte els valors acumulats de modificacions anteriors.»

A la pàgina 72, article 102, al final del segon paràgraf, on diu: «...Llei de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.», ha de dir: «... Llei 30/1992, de 26 de novembre, de règim jurídic de les administracions públiques i del procediment administratiu comú.».

A la pàgina 74, article 109.2, tercera línia del primer paràgraf, on diu: «...plec regulador corresponent i les prescripcions particulars...», ha de dir: «...plec de prescripcions

particulars corresponent...». Així mateix, al final del tercer paràgraf, on diu: «...Diari Oficial de les Comunitats Europees.», ha de dir: «...Diari Oficial de la Unió Europea.».

A la pàgina 76, article 111, apartat 4, última i penúltima línies, on diu: «...titular de la concessió, sempre que es compleixin les condicions exigides per a això, que estan restringides a l'àmbit geogràfic del domini públic de la concessió.», ha de dir: «...titular de la concessió o autorització, sempre que es compleixin les condicions exigides per a això, que estan restringides a l'àmbit geogràfic del domini públic de la concessió o autorització.».

A la pàgina 78, article 113.4.q), última línia, on diu: «...prestadors del servei oberts...», ha de dir: «...prestadors de serveis oberts...».

A la pàgina 84, article 123, en el títol, on diu: «Observatori permanent», ha de dir: «Observatori Permanent».

A la pàgina 86, article 128.3, tercera línia, on diu: «...extinció contra incendis...», ha de dir: «...extinció d'incendis...».

A la pàgina 91, article 132.9, segona i tercera línies, on diu: «...que facin en el port, amb l'excepció...», ha de dir: «...que facin al port, com a màxim una vegada cada set dies, amb l'excepció...».

A la pàgina 98, article 143.2, cinquena línia, on diu: «...apartat I d'aquest article...», ha de dir: «...apartat 1 d'aquest article...».

A la pàgina 100, article 150.4, quarta línia, on diu: «...plecs reguladors del servei.», ha de dir: «...plecs de prescripcions particulars del servei.».

A la pàgina 101, article 150.5, cinquena línia del tercer paràgraf i tercera i quarta línies del quart paràgraf, en els dos casos, on diu: «...que estableix el primer paràgraf d'aquest apartat...», ha de dir: «...que estableix l'apartat 4 d'aquest article...».

A la pàgina 110, article 171, l'últim paràgraf, numerat com a apartat 4, s'ha de mantenir com a paràgraf independent no numerat.

A la pàgina 116, article 181.a).2n, últim paràgraf, s'han de separar en paràgrafs independents les diferents definicions, de manera que la redacció d'aquest paràgraf queda de la manera següent:

«t = tipus de gravamen anual (%) fixat en l'atorgament de la concessió.

n = termini restant de la concessió en el moment de finalització de les obres.

k = 1,20 per a n inferior o igual a 10 anys i k = 1,15 per a n més gran de 10 anys.».

A la pàgina 116, article 181.b).1r, a l'encapçalament de la taula, la fórmula:

$$«i = 100 \frac{lu}{Vt} k», \text{ se substitueix per: } «i = 100 \frac{lu}{Vt} »$$

A la pàgina 120, article 188.b).2n 2, al final del segon paràgraf, on diu: «...a l'empara de l'autorització.», ha de dir: «...a l'empara de l'autorització o llicència.».

A la pàgina 123, article 197.1.f), quarta i cinquena línies, on diu: «...quantia bàsica (B), o (S) en el cas del transport marítim de curta distància, pel coeficient...», ha de dir: «... quantia bàsica (B), pel coeficient...».

A la pàgina 124, article 197.1.i), sisena línia, on diu: «... i evitar els efectes que té per al desenvolupament econòmic...», ha de dir: «...i evitar els efectes que tenen per al desenvolupament econòmic...».

A la mateixa pàgina 124, article 198.2, a la segona línia, on diu: «...comercials, la taxa es merita...», ha de dir: «...comercials, llevat d'avituallament, aprovisionament o reparació, la taxa es merita...». El paràgraf següent, amb els dos apartats, ha de quedar amb la redacció següent: «Als efectes del que preveu el paràgraf anterior, l'accés a dic sec o flotant, grada o instal·lació de varada es considera operació comercial.».

A la pàgina 129, article 208.e), vuitena línia, on diu: «...i evitar els efectes que té per al desenvolupament econòmic...», ha de dir: «...i evitar els efectes que tenen per al desenvolupament econòmic...».

A la mateixa pàgina 129, article 211.2, cinquena línia, on diu: «...llevat que tinguin com a destí o origen zones d'activitats logístiques, o d'emmagatzematge, o plantes de

construcció i reparació naval, situades a la zona de servei del port.», ha de dir: «...llevat que tinguin com a destí o origen usos complementaris o auxiliars corresponents a zones d'activitats logístiques, o d'emmagatzematge, o plantes de construcció i reparació naval, situades a la zona de servei del port.».

A la pàgina 131, article 214.a).1r, segona i cinquena línies de la taula, s'han d'afegir parèntesis de tancament després de la paraula «metres» i ha de dir: «metres».

A la pàgina 131, article 214.a).1r, al final del penúltim paràgraf, on diu: «...que preveu l'apartat 1r, 1.2.», ha de dir: «...que preveu l'apartat a).2n 2.».

A la pàgina 132, article 214.b), a la quarta línia del primer paràgraf i a la primera i segona línies de l'apartat c).1r, en els dos casos, on diu: «...l'apartat 1r...», ha de dir: «...la lletra a)...».

A la mateixa pàgina 132, article 214.b), segon paràgraf, setena línia, on diu: «...d'evitar els efectes que té per al desenvolupament econòmic...», ha de dir: «...d'evitar els efectes que tenen per al desenvolupament econòmic...».

A la pàgina 133, article 216.c), setena i vuitena línies, on diu: «...d'evitar els efectes que té per al desenvolupament econòmic...», ha de dir: «...d'evitar els efectes que tenen per al desenvolupament econòmic...».

A la pàgina 134, article 218.2, quarta i cinquena línies del segon paràgraf, on diu: «...per a vaixells pesquers l'última operació de descàrrega de les quals s'hagi efectuat en el port i estiguin en atur biològic...», ha de dir: «...per a vaixells pesquers que estiguin en parada biològica...».

A la pàgina 135, article 219.2.a), primera línia, on diu: «...la primera venda...», ha de dir: «...la venda o la primera venda...».

A la pàgina 138, article 228.2, antepenúltima línia, on diu: «...li sigui requerida...», ha de dir: «...els sigui requerida...».

A la pàgina 144, article 245, a l'apartat 1.c), primera línia del segon paràgraf, on diu: «...l'autorització o concessió...», ha de dir: «...l'autorització, concessió o llicència...». Així mateix, a l'apartat 2.b), quarta línia, on diu: «...dels referencials...», ha de dir: «...en els referencials...».

A la pàgina 149, article 252.2, primera línia del primer paràgraf, on diu: «...facultats...», ha de dir: «...facultades...». Així mateix, a la tercera línia del tercer paràgraf, on diu: «...persones que la puguin fer servir...», ha de dir: «...persones que la puguin portar a terme...».

A la pàgina 150, article 255, primera línia de l'apartat 3, on diu: «...Registre de vaixells i empreses marítimes...», ha de dir: «...Registre de vaixells i empreses navilieres...». Així mateix, a la tercera línia de l'apartat 4, on diu: «...mercaderies el Govern...», ha de dir: «...mercaderies, el Govern...».

A la pàgina 152, article 260.2, segona línia del segon paràgraf, on diu: «...subjecció d'horaris...», ha de dir: «...subjecció a horaris...».

A la pàgina 153, article 261.2, última línia del segon paràgraf, on diu: «...integrats en aquestes.», ha de dir: «...integrades en aquestes.».

A la pàgina 156, article 265.1, primera línia, on diu: «...Comissió Permanent d'Investigació d'Accidents i Incidents...», ha de dir: «...Comissió Permanent d'Investigació d'Accidents i Incidents Marítimes...».

A la pàgina 157, article 265.5, en els dos últims paràgrafs d'aquest apartat, on diu: «En les actuacions...», ha de dir: «c) En les actuacions...» i on diu: «En els supòsits...», ha de dir: «d) En els supòsits...».

A la pàgina 159, article 267.1, penúltima línia, on diu: «...Llei 6/1997, de 14 d'abril, en aquesta secció i en els seus estatuts...», ha de dir: «...Llei 6/1997, de 14 d'abril, d'organització i funcionament de l'Administració General de l'Estat, en aquest capítol i en els seus estatuts...».

A la pàgina 165, article 282.1, segona línia, on diu: «...apartat 5 de l'article 263...», ha de dir: «...apartat e) de l'article 263...».

A la pàgina 168, article 295, penúltima i última línies del primer paràgraf de l'apartat 1, on diu: «...Reglament general...», ha de dir: «...Reglament...».

A la pàgina 172, article 304.3, última línia del segon paràgraf, on diu: «...580.3 del Codi de comerç.», ha de dir: «...580.3r del Codi de comerç.».

A la pàgina 175, article 307.2.n), segona i cinquena línies, on diu: «Comissió Permanent d'Accidents i Incidents Marítims» i «Comissió d'Investigació, d'Accidents i Incidents Marítims», respectivament, ha de dir: «Comissió Permanent d'Investigació d'Accidents i Incidents Marítims».

A la pàgina 189, disposició addicional vuitena, apartat 2.a), última línia, on diu: «... capítol VI del títol VI.», ha de dir: «...capítol VI del títol VI del llibre primer d'aquesta Llei.». Així mateix, el paràgraf numerat com a apartat 4 d'aquesta disposició addicional ha de ser la lletra d) de l'apartat 2 de la mateixa disposició.

A la pàgina 192, disposició addicional setzena, a l'antepenúltima línia del tercer paràgraf de l'apartat 4.a), on diu: «...l'apartat 4.2.a)...», ha de dir: «...la lletra b) d'aquest apartat...».

A les pàgines 199 i 200, disposició transitòria segona, als apartats 1 i 2, les cometes que figuren en cada un dels subapartats s'han de tenir per no posades.

A la pàgina 203, annex I, apartat 11, on diu: «Arrecife, Puerto Rosario, Las Palmas (que inclou el de Salinetas i el d'Arinaga), Santa Cruz de Tenerife (que inclou el de Granadilla), Los Cristianos, Guía de Isora, San Sebastián de la Gomera, Santa Cruz de la Palma i La Estaca a les Canàries.», ha de dir: «Arrecife, Puerto Rosario, La Hondura, Las Palmas (que inclou el de Salinetas i el d'Arinaga), Santa Cruz de Tenerife (que inclou el de Granadilla), Los Cristianos, San Sebastián de la Gomera, Santa Cruz de la Palma i la Estaca a les Canàries.».